



Конфліктна комісія
ПАТ «Укргазвидобування»
м. Київ, вул. Кудрявська 26/28

20.08.18
Вих. № 08/18-1

Скаржник: **NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD**
(Канада)
юридична адреса: 1900 – 520 3RD AVE SW, Калгарі, Альберта, Канада T2P 0R3;
адреса місцезнаходження: 303 13 ST NW, Калгарі, Альберта, Канада T2N 1Z3;
контактна особа: Гришаненко Володимир Петрович;
контактний тел.моб: +380503566263
e-mail: zlateling@gmail.com

Дата оприлюднення та номер оголошення про проведення процедури закупівлі, опубліковано у електронній системі закупівель: № 18П-082 від 26.04.2018 р.

Скарга
на рішення Тендерного комітету під час здійснення кваліфікації учасника допорогової закупівлі: 71352000-0 – Послуги у сфері розвідки надр (Сейсморозвідувальні роботи за технологією 3D) (лот №3)

Згідно Протоколу відміни допорогової закупівлі № 18П-082 від 16.08.18 було вирішено відхилити пропозицію Учасника NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD, по Лоту №3 закупівлі 18П-82_71352000-0 – Послуги у сфері розвідки надр (Лот №3 – Сейсморозвідувальні роботи на Західно-Медведівській площі за технологією 3D) відповідно до п. 9.1 Порядку закупівель товарів, робіт та послуг ПАТ «Укргазвидобування», затвердженого наказом ПАТ Укргазвидобування» від 01.08.2017 р. № 497, оскільки пропозиція Учасника не відповідає вимогам документації допорогової закупівлі. В якості обґрунтування такого рішення наведене наступне:

1900 – 520 3rd Ave SW
Calgary, AB, Canada



Telephone: +1 403 531 9739
Fax: +1 403 294 1174



«В таблиці 2 «Відомості щодо досвіду виконання аналогічних договорів», що надана компанією NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD в пакеті тендерної документації, відсутній власний досвід Учасника виконання сейсмозвідувальних проектів. Вказаний в таблиці 2 досвід виконання аналогічних договорів відноситься до досвіду компанії Polaris Seismic International Ltd (Канада).

Згідно вимог документації процедури закупівлі 18П-082, учасник повинен надати інформацію та підтверджуючі документи щодо виконання саме ним аналогічних договорів, а не третіми особами, навіть, якщо у них той же власник, що й у учасника процедури закупівель»

Компанія NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD (компанія з групи Polaris Seismic International Ltd.) не погоджується із прийнятим рішенням з огляду на таке.

I. У Додатку №1 до документацій допорогової закупівлі 18П-082, таблиця №1, розділ «Технічні критерії кваліфікації», п. 1. «Наявність в Учасника досвіду виконання аналогічних договорів» - на підтвердження вказаного досвіду учаснику необхідно надати:

1. Довідка за підписом керівника на бланку Учасника згідно Таблиці № 2 «Відомості про досвід виконання аналогічних договорів», де описується досвід виконання аналогічних робіт (послуг) за останні 5 років.

2. Копії відгуків/рекомендацій Замовників на виконані роботи (не менше 3-х).

У складі пропозиції було надано відповідно заповнену таблицю №2, яка містить опис 455 проектів 3D (2D), а також надано 17 (!) копій відгуків/рекомендацій Замовників.

При цьому було надано пояснення щодо структури власності компаній, які діють під торговою маркою «POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD», однієї з яких є компанія NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD. Так, компанія POLSTAR ENERGY SERVICES LTD (Канада) є одноосібним власником компанії NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD (Канада) та POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD (Канада). Кінцевими власниками компанії POLSTAR ENERGY SERVICES LTD (Канада) (та відповідно всієї групи компаній) є два громадянина Канади – члени ради директорів компанії NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD (Канада) та POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD (Канада). Свою діяльність зазначені компанії здійснюють як група компаній під торговою маркою «POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD». Відповідно листи відгуки на підтвердження досвіду





виконання проектів 3D надавались на ім'я групи компаній з врахуванням назви торгової марки - POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD.

Група компаній POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD (Канада) у різних країнах виконує польові сейсмозвідувальні роботи 3D, через відповідно створені та зареєстровані згідно місцевого законодавства компанії, наприклад: Polaris Turkey, Polaris Energy Services, Polaris Tanzania, Explorer Geophysical, Polaris Explorer, North Star Geophysical, Polstar Energy Services тощо, і відповідно (з метою уникнення некоректної ідентифікації) за результатами виконання робіт відгуки отримувались на спільну торгову марку групу компаній - POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD.

Компанія NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD (як компанія з групи Polaris Seismic International Ltd.) виконала понад 700 3D проектів починаючи 1996 року, а разом із 2D проектами загальна кількість проектів понад 1000.

Група Polaris Seismic International Ltd. є найстарішою компанією Канади, що проводить роботи з польової сейсмозвідки за технологією 3D.

Компанія NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD має повну кваліфікацію для проведення 3D робіт (обладнання, персонал, досвід, програмне забезпечення, необхідні матеріальні та фінансові ресурси).

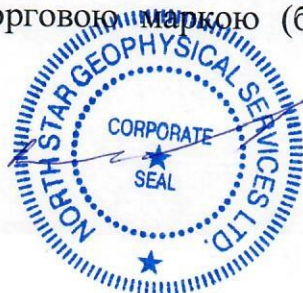
На підтвердження приналежності компанії NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD до групи компаній Polaris надаємо копію листа підтвердження від компанії Polaris Seismic International Ltd.

На підтвердження досвіду виконання робіт безпосередньо NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD також надаємо копії листів відгуків від замовників.

II. Компанію NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD (Канада) із врахуванням внутрішньо-корпоративних причин було обрано серед інших компаній "групи" спеціально для роботи в Україні. При цьому у складі пропозиції NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD було надані всі необхідні документи, що підтверджують належність компанії NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD до групи компаній, що здійснюють діяльність під торговою маркою POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD

Компанія NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD, діє як ексклюзивний представник групи компаній POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD в Україні, з метою надання високоякісних послуг з проведення польових сейсмозвідувальних робіт (копія листа підтвердження надається).

Група компаній POLARIS SEISMIC INTERNATIONAL LTD створено згідно до законодавства Канади, згідно до якого компанії що входять до групи компаній, що діють під одною торговою маркою (брендом), мають право користування





спільними показниками діяльності підприємств групи, що створенні в процесі діяльності компаній групи, у тому числі мають спільний досвід проведення робіт, спільний імідж компанії відповідно до торгової марки, спільне право на використання техніки та технологій групи компаній (у тому числі «НОУ-ХАУ»). В різних нормативно-правових актах України містяться відповідні роз'яснення щодо діяльності груп компаній або холдингів, так згідно до статті 1 Закону України «Про холдингові компанії в Україні»: *холдингова компанія - акціонерне товариство, яке володіє, користується та розпоряджається холдинговими корпоративними пакетами акцій (часток, паїв) двох або більше корпоративних підприємств.* Згідно до ч. 5 статті 5 Закону України «Про холдингові компанії в Україні»:

До виключної компетенції загальних зборів холдингової компанії належить вирішення питань формування єдиної фінансової, інвестиційної, виробничо-господарської та науково-технічної політики щодо корпоративних підприємств; затвердження планів виробничого та соціального розвитку корпоративних підприємств.

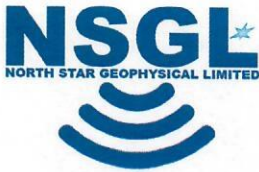
Також, хочемо наголосити на тому, що закупівлі мають відбуватися з дотриманням принципів максимальної економії та ефективності, недискримінації учасників, об'єктивної та неупередженої оцінки їх пропозицій, запобігання корупційним діям і зловживанням. При цьому, просимо врахувати, що нами запропоновано надання послуг на сучасному світовому рівні по конкурентній ціні (в результаті торгів нами було зменшено очікувану вартість закупівлі на 19,325 млн.грн).

З огляду на вищевикладене, керуючись пунктом 19 Порядку закупівель товарів, робіт та послуг ПАТ «Укргазвидобування», затвердженого наказом ПАТ «Укргазвидобування» від 01.08.2017 № 497,

ПРОСИМО:

1. Скасувати рішення Тендерного комітету ПАТ «Укргазвидобування» (протокол відміни допорогової закупівлі № 18П-082 від 16.08.18.) про відхилення пропозиції NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD, по Лоту №3 закупівлі 18П-82_71352000-0 – Послуги у сфері розвідки надр (Лот №3 – Сейсморозвідувальні роботи на Західно-Медведівській площі за технологією 3D) відповідно до п. 9.1 Порядку закупівель товарів, робіт та послуг ПАТ «Укргазвидобування», затвердженого наказом ПАТ «Укргазвидобування» від 01.08.2017 р. № 497, оскільки пропозиція Учасника не відповідає вимогам документації допорогової закупівлі.





2. Відповідно до кваліфікації та цінової пропозиції визнати NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD переможцем допорогової закупівлі 18П-82_71352000-0 – Послуги у сфері розвідки надр (Лот №3 – Сейморозвідувальні роботи на Західно-Медведівській площі за технологією 3D) з ціновою пропозицією 88 900 000,00 грн. та розпочати процедуру укладання договору з переможцем торгів у відповідності до документації допорогової закупівлі.
3. Повідомити про час і місце проведення розгляду цієї скарги Конфліктною комісією з метою участі уповноваженого представника NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD для надання пояснень по суті скарги та можливого подання додаткових документів на обґрунтування скарги.

*Додаток: - Копія листа підтвердження щодо приналежності компанії NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD до групи компаній Polaris – 1 прим. на 2 стор.
- Копія листів відгуків від Замовників щодо підтвердження досвіду виконання робіт безпосередньо NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD – 1 прим. на 5 стор.*

З повагою,

Володимир Гришаненко

Представник NORTH STAR GEOPHYSICAL LTD





Public Joint Stock Company UkrGasvydobuvannya
04053, Shevchenko District, Kyiv, Kudriavska Str., 26/28

Attention; Procurement Group

Dear Sirs;

I would like to hereby certify that North Star Geophysical Ltd. is a company dedicated to Ukraine that is 100% owned by the Polaris Group of Companies. All of the reference letters that have been submitted as part of our recent proposal to UGV, written to the attention of Polaris, apply directly to the same management and equipment for North Star Geophysical Ltd.

Thank you and please accept the attached stamped and signed reference letters in recognition of this.

Thank you and Best regards,

Bill Mooney
President & CEO – North Star Geophysical Ltd.
President & CEO - Polaris Seismic International Ltd.





Публічне акціонерне товариство "Укргазвидобування"

04053, Шевченківський р-н, м. Київ, вул. Кудрявська, 26/28

До Уваги Тендерного комітету

Дорогі Панове!

Цим листом ми підтверджуємо, що компанія North Star Geophysical Ltd., спеціалізована для роботи в Україні та 100% належить Групі Компаній Polaris. Всі рекомендаційні листи, що були надіслані як частина нашої недавньої пропозиції до АТ "Укргазвидобування", які були надані до уваги групи Polaris, також застосовуються безпосередньо до керівництва (персоналу) та обладнання компанії North Star Geophysical Ltd.

Дякуємо, і, будь ласка, прийміть прикріплені рекомендаційні листи завірені печаткою і підписом в знак визнання цього.

Дякуємо і всього найкращого,

Bill Mooney

President & CEO – North Star Geophysical Ltd.

President & CEO - Polaris Seismic International Ltd.



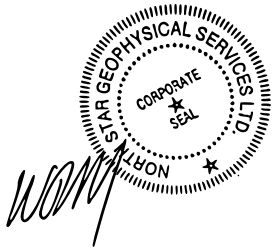
on-site NSGP technical team where the optimum parameters were chosen using the AWD's .

Seismic Acquisition commenced on the 19th October 2012 and was completed on the 11th November 2012, a very good achievement by the NSGP team. During the acquisition phase the equipment performed well and no down-time was experienced.

Meetings were held with the local communities and an employment committee was set up to ensure that the local labour hired for the project was spread evenly throughout the project area. A very good relationship was formed with the local communities and this was maintained for the duration of the project. NSGP made excellent use of local labour from villages spread throughout the work area. Personnel were supplied with PPE by NSGP and trained in the correct work practices.

During the project there were no safety related incidents. NSGP ensured that while working in an environmentally sensitive area there was no impact on the environment.

At both field and senior management levels NSGP worked diligently to afford the best cooperation possible to EAX. We look forward to the next opportunity of working with NSGP and would recommend them to any future potential clients.



Swala Oil and Gas (Tanzania) Ltd.

3rd Floor Regent Business Park
172 Chwaku Street,
P.O Box 105266
Dar es Salaam
TANZANIA



Date: 20 December 2013

**North Star Geophysical/Polaris Seismic
International Ltd**
4888, 72nd Ave. S.E.
Calgary, Alberta, Canada
T2C 3Z2

Attention: Bill Mooney, CEO

Dear Bill

Re: Swala Oil & Gas (Tanzania) Ltd: 2013 2D Land Seismic Campaign, Tanzania.

I write to you to congratulate North Star Geophysical Polaris (NSGP) on completing the 2D seismic work programme over the Kilosa-Kilombero and Pangani licence areas in Tanzania on behalf of Swala Oil & Gas (Tanzania) Ltd from August to December 2013.

The programme has been conducted in a highly professional manner and with the utmost respect to HSE during those operations. The manner in which NSGP and SOGTL were able to have an open and flexible manner in which to work during these operations has allowed Swala to adapt the programme to improve our understanding of the geology as data were received. This approach culminated in the highly successful variation in the Kilombero basin such that we were able to get good infill seismic coverage over a potential drilling target.

The programme has been carried out in sometimes difficult geographical circumstances but the crew has always been well led and committed to their tasks of achieving the best data on time. NSGP attitude to local employment and content and general community relations during the survey is also commendable.

The data quality has been excellent and the Explorer 860 Accelerated Weight Drops have certainly proved their worth with the additional bonus of their very low impact on the environment.

It has been a rewarding joint operation between Swala and NSGP with excellent end results.

We look forward to have the opportunity to working with NSGP again in the future.

Best regards


Neil C Taylor
Exploration Manager, Swala Oil & Gas (Tanzania) Ltd

Swala Oil and Gas (Tanzania) Ltd.





MEMO

To: To Whom It May Concern **From:** Francis Njuguna, Senior Geophysicist
Phone: +254 722 818723, **Date:** June 05, 2014
+254 20 6952000
Re: Reference for North Star **CC:**
Geophysical/Polaris Seismic
International Ltd.

North Star Geophysical/Polaris Seismic International Ltd (NSGP) as a company are known to me and it was with pleasure that we were able to competitively award the onshore contract for the seismic programme on Kenya Tertiary Rift Block 14T

Their operations during the programme were trouble free, on time and on budget. Their HSE record was perfect and following the completion of the programme National Oil Corporation of Kenya debriefed the community on the work. NSGP and National Oil Corporation of Kenya were given a high approval on our operations by the community with no complaints and a desire to see us back operating again.

They are a pleasure to work with, they have a high respect and value for cultural differences, they listen closely and take note of client requests and can be trusted to implement them. They need minimal operation and HSE supervision, which saves a great deal of management time.

Their HSE procedures are very high, and they were able to bring local hire equipment, vehicles and personnel up to their standard in a short space of time.

NSGP was contracted by National Oil Corporation of Kenya (NOCK) and Japan, Oil Gas and Metals Extraction Company (JOGMEC) to acquire a 2D land seismic project using Vibroseis in our Block 14T, Magadi area, Tertiary Rift Kenya during the first half of 2014.

Mobilization commenced during the last week of December 2013 where the crew checked and tested the equipment all of which passed without any problems. Due to the amount of vehicular traffic in the project area additional testing was conducted with the on-site NSGP technical team and RPS Energy Client Representative where the optimum parameters were chosen using the vibrators .

AON Minet House, Mamlaka Rd, 7th Floor
Off Nyerere Rd.
P.O. Box 58567 - 00200 Nairobi, Kenya

Tel:
Head Office: +254 20 6952000
(Mobile): 0734 333000 / 0722 203747

Fax:
+254 20 695 2000

E-mail
mdnock@nockkenya.co.ke

Website:
www.nockkenya.co.ke





2000 POST OAK BOULEVARD / SUITE 100 / HOUSTON, TEXAS 77056-4400

DR. DAVID J. MONK
Director of Geophysics
Direct Phone: (713) 296-6339

To : Mr Bill Mooney; President North Star Geophysical/Polaris International

Bill,

Many thanks once again for North Star Geophysical Polaris' s (NSGP) work for Apache in the 2006-2007 season. Over the years that Apache has been doing work with NSGP we have always found NSGP attitude to our operations professional; technically proficient and conducted following excellent safety guidelines. This most recent work was no exception.

When NSGP first started experimenting with Apache on surface weight drop systems, I do not believe that we could have anticipated the success that has resulted.

We believe that NSGP "Explorer" has helped us significantly in our exploration in the Zama area in Canada. The productivity of this source is unrivalled compared to Vibroseis or dynamite, and our most recent data suggests seismic data quality better than both. We have seen high fold data from the Explorer provide better subsurface images than dynamite, with less preparation time required and much less environmental impact. One of our initial reasons for experimenting with this type of source was to reduce the environmental impact (compared to dynamite – no drilling), and the Explorer has lived up to these expectations.

As you know we are looking to experiment with the Explorer in other areas in the near future and I believe that this will lead to further success for both companies.

In my position at Apache I work with seismic contractors around the globe, and without doubt NSGP represents the best of all worlds. Your safety record, operational management and willingness to work on new technology set you apart from other companies.

I look forward to working with NSGP in future projects.

Regards

Dave Monk

